

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 7.10.2015 – Bilbaina de Alquitranes ym. v. komissio**(Asia T-689/13) <sup>(1)</sup>**(Ympäristö ja ihmisten terveyden suojele — Aineen ”piki, kivihiiliterva, korkealämpötilainen” luokittelu ”Aquatic Acute” ja ”Aquatic Chronic” — Asetukset (EY) N:o 1907/2006 ja (EY) N:o 1272/2008 — Ilmeinen arviointivirhe — Aineen luokittelu sen ainesosien perusteella)**

(2015/C 398/50)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

**Asianosaiset**

**Kantajat:** Bilbaína de Alquitranes SA (Luchana Baracaldo, Espanja), Deza a.s. (Valašské Meziříčí, Tšekki), Industrial Química del Nalón SA (Oviedo, Espanja), Koppers Denmark A/S (Nyborg, Tanska), Koppers UK Ltd (Scunthorpe, Yhdistynyt kuningaskunta), Koppers Netherlands BV (Uithoorn, Alankomaat), Rütgers basic aromatics GmbH (Castrop-Rauxel, Saksa), Rütgers Belgium NV (Zelzate, Belgia), Rütgers Poland Sp. z o.o. (Kędzierzyn-Koźle, Puola), Bawtry Carbon International Ltd (Doncaster, Yhdistynyt kuningaskunta), Grupo Ferroatlántica, SA (Madrid, Espanja), SGL Carbon GmbH (Meitingen, Saksa), SGL Carbon GmbH (Bad Goisern am Hallstättersee, Itävalta), SGL Carbon (Passy, Ranska), SGL Carbon SA (La Coruña, Espanja), SGL Carbon Polska S.A. (Racibórz, Puola), ThyssenKrupp Steel Europe AG (Duisburg, Saksa) ja Tokai erftcarbon GmbH (Grevenbroich, Saksa) (edustajat: asianajajat K. Van Maldegem, C. Mereu, P. Sellar ja M. Grunchard)

**Vastaaja:** Euroopan komissio (asiamiehet: P.-J. Loewenthal ja K. Talabér-Ritz)

**Väliintulija, joka tukee kantajien vaatimuksia:** GrafTech Iberica SL (Navarra, Espanja) (edustajat: asianajajat C. Mereu, K. Van Maldegem, P. Sellar ja M. Grunchard)

**Väliintulija, joka tukee vastaajan vaatimuksia:** Euroopan kemikaalivirasto (ECHA) (asiamiehet: M. Heikkilä, W. Broere ja C. Jacquet)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniseen ja tieteelliseen kehitykseen 2.10.2013 annetun komission asetuksen (EU) N:o 944/2013 (EUVL L 261, s. 5) kumoaminen siltä osin kuin siinä luokitellaan aine ”piki, kivihiiliterva, korkealämpötilainen” (EY nro 266-028-2) ”Aquatic Acute 1:ksi (H400)” ja ”Aquatic Chronic 1:ksi (H410)”.

**Tuomiolauselman**

1) Aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008 muuttamisesta sen mukauttamiseksi tekniseen ja tieteelliseen kehitykseen 2.10.2013 annettu komission asetukset (EU) N:o 944/2013 kumotaan siltä osin kuin siinä luokitellaan aine ”piki, kivihiiliterva, korkealämpötilainen” (EY nro 266-028-2) ”Aquatic Acute 1:ksi (H400)” ja ”Aquatic Chronic 1:ksi (H410)”.

- 2) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan ja se veloitetaan korvaamaan Bilbaina de Alquitranes SA:n, Deza a.s:n, Industrial Química del Nalón SA:n, Koppers Denmark A/S:n, Koppers UK Ltd:n, Koppers Netherlands BV:n, Rütgers basic aromatics GmbH:n, Rütgers Belgium NV:n, Rütgers Poland Sp. z o.o:n, Bawtry Carbon International Ltd:n, Grupo Ferroatlántica SA:n, SGL Carbon GmbH:n (Saksa), SGL Carbon GmbH:n (Itävalta), SGL Carbonin, SGL Carbon SA:n, SGL Carbon Polska S.A:n, ThyssenKrupp Steel Europe AG:n, Tokai erftcarbon GmbH:n ja GrafTech Iberica SL:n oikeudenkäyntikulut.
- 3) Euroopan kemikaalivirasto (ECHA) vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EUVL C 85, 22.3.2014.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 7.10.2015 – Zentralverband des Deutschen  
Bäckerhandwerks v. komissio**

(Asia T-49/14) (<sup>1</sup>)

(Suojattu maantieteellinen merkintä — ”Kołocz śląski” tai ”Kołacz śląski” — Peruuttamismenettely —  
Oikeudellinen perusta — Asetus (EY) N:o 510/2006 — Asetus (EU) N:o 1151/2012 —  
Peruuttamisperusteet — Perusoikeudet)

(2015/C 398/51)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks eV (Berliini, Saksa) (edustajat: asianajajat I. Jung, M. Teworte-Vey, A. Renvert ja J. Saatkamp)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: J. Guillem Carrau ja D. Triantafyllou)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1151/2012 (EUVL L 306, s. 40) tarkoitettuun suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjattua nimitystä koskevan peruuttamishakemuksen hylkäämisestä (Kołocz śląski/kołacz śląski (SMM)) 14.11.2013 annetun komission täytäntöönpanopäätöksen kumoaminen

**Tuomiolauselma**

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks eV veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EUVL C 112, 14.4.2014.